



HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICAT SANITAIRE - GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

**FOR FEEDINGSTUFFS INCLUDING FEED MATERIALS, COMPOUND FEEDSTUFFS,
ADDITIVES AND PREMIXTURES CONTAINING PRODUCT OF ANIMAL ORIGIN**

**POUR ALIMENTS POUR ANIMAUX INCLUANT DES MATIÈRES PREMIÈRES,
DES ALIMENTS COMPOSÉS, DES ADDITIFS ET DES PRÉMÉLANGES
CONTENANT DU PRODUIT D'ORIGINE ANIMALE**

**VOOR DIERVOEDERS INCLUSIEF VOEDERMIDDELEN, MENGVOEDERS,
TOEVOEGINGSMIDDELEN EN VOORMENGSELS
BEVATTEND PRODUCT VAN DIERLIJKE OORSPRONG**

Cert. nr. :

1. The undersigned, official inspector of the Belgian Federal Agency for the Safety of the Food Chain, certifies that the hereafter mentioned feed business establishment is registered and that this establishment is subject to official control by the competent authority /

Le soussigné, inspecteur officiel de l'Agence fédérale belge pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, certifie que l'établissement du secteur de l'alimentation animale ci-après est enregistré et que cet établissement est soumis au contrôle officiel de l'autorité compétente /

De ondergetekende, officiële inspecteur van het Belgische Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bevestigt dat de hierna vermelde inrichting van een diervoederbedrijf is geregistreerd en dat deze inrichting onderworpen is aan officiële controle door de bevoegde overheid.

Feed business establishment registration nr /
N° d'enregistrement de l'établissement en alimentation animale /
Registratienummer van het diervoederbedrijf:

2. According to Belgian and European legislation in force we certify that the here below-mentioned product(s) is(are) authorised to be produced and to be sold in the country of origin, and exported (free for sale) /

¹ Conformément aux législations belges et européennes en vigueur, nous certifions que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessous peut(peuvent) être produit(s) et vendu(s) dans le pays d'origine, et exporté(s) (vente libre) /
Overeenkomstig de van kracht zijnde Belgische en Europese wetgeving, bevestigen wij dat het(de) hieronder vermelde product(en) in het land van oorsprong mag(mogen) worden geproduceerd en verkocht, en uitgevoerd (vrije verkoop).

According to Belgian and European legislation in force we certify that the below-mentioned product(s) is(are) authorised to be exported as far as the importing country authorises the importation /

Conformément aux législations belges et européennes en vigueur, nous certifions que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessous peut(peuvent) être exporté(s), dans la mesure où le pays importateur autorise l'importation /
Overeenkomstig de van kracht zijnde Belgische en Europese wetgeving, bevestigen wij dat het(de) hieronder vermelde product(en) mag(mogen) worden uitgevoerd, voor zover het invoerende land de invoer toelaat.

Commercial name and description of the product(s) / Nom commercial et description du (des) produit(s) / Handelsnaam en beschrijving van het (de) product(en):	Number/Packaging/(Marks ²) / Nombre/Conditionnement/(Marquage) / Aantal/Verpakking/(Markering):	Batchnumber(s) / N°(s) de lot / Lotnummer(s):	Net weight(s) / Poids net(s) / Nettogewicht(en):

¹ Chose this option or next / Choisir cette option ou la suivante / Kies deze optie of de volgende.

² This field has not to be filled in necessary / Ce champ ne doit pas nécessairement être rempli / Dit veld moet niet noodzakelijk ingevuld worden.

Cert. nr.:

Consignors name and address / Nom et adresse de l'expéditeur / Naam en adres van de verzender:

--

Consignee's name and address / Nom et adresse du destinataire / Naam en adres van de geadresseerde:

--

Means of transport and Identification / Moyen de transport et identification / Vervoermiddel en identificatie:

--

Transit countries / Pays de transit / Transitlanden

--

3. Belgium controls the absence of prohibited and undesirable substances such as PCB's and dioxins in feedingstuffs including feed materials, compound feedstuffs, additives and premixtures, based on the national control plan, according to Belgian and European legislation in force /

La Belgique contrôle l'absence des substances interdites et indésirables telles que les PCB et les dioxines dans les aliments pour animaux incluant les matières premières, les aliments composés, les additifs et les prémélanges, sur base du plan national de contrôle, conformément aux législations belge et européenne en vigueur /

België controleert de afwezigheid van verboden en ongewenste stoffen zoals PCB's en dioxines in diervoeders inclusief voedermiddelen, mengvoeders, toevoegingsmiddelen en voormengsels, op grond van het nationale controleplan, volgens de geldende Belgische en Europese wetgeving.

4. According to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down the rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (TSE), as amended, it is prohibited in Belgium to commercialise and to use animal proteins in the feeding for farm animals, with exception for some animal proteins under certain conditions. TSE is compulsory notifiable in Belgium. Affected animals as well as the other animals at risk, as defined by the "International Office of Epizootics" (I.O.E.), are killed and completely destroyed by incineration /

Conformément au Règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles (EST), tel que modifié, il est interdit en Belgique de commercialiser et d'utiliser des protéines animales dans l'alimentation des animaux d'élevage, à l'exception de certaines protéines animales sous certaines conditions. Il est obligatoire en Belgique de notifier chaque cas d'EST. Les animaux atteints ainsi que les autres animaux à risque, tel que défini par l'Office international des Épizooties (O.I.E.), sont mis à mort et complètement détruits par incinération /

Overeenkomstig verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën (TSE), zoals gewijzigd, is de handel en het gebruik van dierlijke eiwitten voor het voederen van landbouwdieren verboden in België, met uitzondering van sommige dierlijke eiwitten onder bepaalde voorwaarden. Het is in België verplicht elk geval van TSE te melden. De getroffen dieren en andere dieren die gevaar lopen, zoals omschreven door het Internationaal Bureau voor Besmettelijke Veeziekten (O.I.E.), worden gedood en volledig vernietigd door verbranding.

5. According to Commission Regulation (EC) No 142/2011 of 25 February 2011 implementing Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council laying down health rules as regards animal by-products and derived products not intended for human consumption and implementing Council Directive 97/78/EC as regards certain samples and items exempt from veterinary checks at the border under that Directive, as amended, some specific animal by-products (category 3 materials), treated as prescribed, can be commercialised and used for animal feeding /

Conformément au Règlement (CE) n° 142/2011 de la Commission du 25 février 2011 portant application du règlement (CE) n° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des

contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive, tel que modifié, certains sous-produits animaux spécifiques (produits de catégorie 3), traités comme prescrit, peuvent être commercialisés et employés en alimentation animale / Overeenkomstig verordening (EG) nr. 142/2011 van de Commissie van 25 februari 2011 tot uitvoering van verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot uitvoering van richtlijn 97/78/EG van de Raad wat betreft bepaalde monsters en producten die vrijgesteld zijn van veterinaire controles aan de grens krachtens die richtlijn, zoals gewijzigd, kunnen sommige specifieke dierlijke bijproducten (categorie 3-producten), behandeld zoals voorgeschreven, worden gebruikt in diervoeding.

6. Based on the prohibition to commercialize and use certain animal proteins, based on the special treatment of specific animal by-products not intended for human consumption and based on the destruction by incineration of TSE affected and other animals at risk, we certify that the above-mentioned product(s) does(do) not carry TSE, only contains category 3 materials and have been treated as prescribed /

Sur base des interdictions de commercialiser et d'utiliser certaines protéines animales, sur base des traitements spéciaux des sous-produits animaux spécifiques non destinés à l'alimentation humaine et sur base des destructions par incinération des animaux atteints ou à risque d'EST, nous certifions que le(s) produit(s) susmentionné(s) n'est (ne sont) pas porteur d'EST, ne contient(nent) que du matériel de catégorie 3 et a (ont) été traité(s) comme prescrit /

Op grond van de verbodsbepalingen voor de handel en het gebruik van sommige dierlijke eiwitten, op grond van de bijzondere behandelingen van specifieke dierlijke bijproducten en op grond van de vernietigingen door verbranding van de door TSE getroffen dieren en andere dieren die risico lopen, certificeren wij dat (deze) bovenvermeld(e) product(en) geen drager is(zijn) van TSE, alleen categorie 3-materiaal bevat(ten) en werd(en) behandeld zoals voorgeschreven.

7. The registered feed business establishment is in compliance with Belgian and European feed hygiene legislation in force /

L'établissement du secteur de l'alimentation animale enregistré est conforme avec les législations belge et européenne en vigueur, en matière d'hygiène des aliments pour animaux /

Het geregistreerde diervoederbedrijf voldoet aan de geldende Belgische en de Europese wetgeving op het gebied van diervoederhygiëne.

8. Additional certification / Certification complémentaire / Bijkomende certificering:

- The dairy products used to prepare these feed come from herds which were not infected or infected suspiciously with the foot and mouth disease virus at the time of milk collection and underwent treatment conform Regulation (CE) No 142/2011 which precludes transmission of the foot and mouth disease virus. The necessary precautions were taken to prevent contact with the foot and mouth disease virus after treatment /

Les produits laitiers utilisés pour préparer ces aliments proviennent de troupeaux qui n'ont pas été infectés ou suspectés d'être infectés par le virus de la fièvre aphteuse au moment de la collecte du lait et ont subi un traitement conforme au Règlement (CE) n° 142/2011 qui empêche la transmission du virus de la maladie de la fièvre aphteuse. Les précautions nécessaires ont été prises pour éviter le contact avec le virus de la fièvre aphteuse après le traitement /

De melkproducten die gebruikt werden om dit voeder te bereiden zijn afkomstig van veebeslagen die niet besmet zijn met het mond- en klauwzeervirus of van besmetting verdacht zijn op het ogenblik van de melkinzameling en ze hebben een behandeling ondergaan overeenkomstig verordening (EG) nr. 142/2011 waardoor de overdracht van het mond- en klauwzeervirus wordt voorkomen. De nodige voorzorgen werden getroffen om contact met het mond- en klauwzeervirus na behandeling te voorkomen.

- The dairy products used to prepare these feed were subjected to a pasteurization treatment /

Les produits laitiers utilisés pour préparer ces aliments pour animaux ont été soumis à un traitement de pasteurisation / De melkproducten die gebruikt werden om dit voeder te bereiden, werden onderworpen aan een pasteurisatiebehandeling.

- The dairy products used to prepare these feed come from producing establishments within de EU /

Les produits laitiers utilisés pour préparer ces aliments proviennent d'établissements de production au sein de l'UE / De melkproducten die gebruikt werden om dit voeder te bereiden, zijn afkomstig van productie-inrichtingen binnen de EU.

- The feed containing dairy products was prepared, packaged, stored and transported prior to export in accordance with good hygiene practices and the producing feed establishment has implemented an system of monitoring food safety based on HACCP principles / L'aliment pour animaux contenant des produits laitiers a été préparé, emballé, entreposé et transporté avant l'exportation conformément aux bonnes pratiques d'hygiène et l'établissement produisant l'aliment pour animaux a mis en place un système de surveillance de salubrité des aliments fondé sur les principes de l'HACCP /

Het voeder dat melkproducten bevat, werd vóór de export bereid, verpakt, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig de goede hygiënepraktijken en het diervoederbedrijf heeft een systeem ingevoerd voor toezicht op de voedselveiligheid gebaseerd op de HACCP-principes.

The original of this certificate is destined for the competent authority of /

L'original de ce certificat est destiné aux autorités compétentes de /

Het origineel van dit certificaat is bestemd voor de bevoegde overheid van:

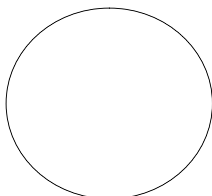
PANAMA

PANAMA

PANAMA

Done on / Fait le / Gedaan op:

Done at / Fait à / Gedaan te:



.....

Signature of the official inspector / Signature de l'inspecteur officiel / Handtekening van de officiële inspecteur:

.....

Official stamp / Cachet officiel / Officiële stempel:

Name in capital letters / Nom en lettres capitales / Naam in drukletters: